

铁路合作组织
(铁组)



ORGANIZATION
FOR CO-OPERATION
OF RAILWAYS
(OSJD)

OSJD Documents regulating International Railway Passenger Transportation

Hyeonsoo Kang

Specialist of OSJD Commission On Passenger Traffic

Group of Experts on International Railway Passenger Hubs

(7-9 July 2021, Geneva)



OSJD at glance

OSJD

ORGANIZATION FOR COOPERATION BETWEEN RAILWAYS

ОСЖД

ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ

Establishment
1957
year

The governmental ministers managing railway transport of 10 states decided to establish OSJD on 28 June 1956 in Sofia and the organization started operations from 1 January 1957

Memberships
29
states

29 Members
27 Railways
6 Observers
41 Affiliated Enterprises

Total Length of Railway Lines
289,799
km

Total Length
289,799.5km
(2019 Statistical Data of OSJD)

Railway Traffic Volume
freight *passenger*
43 **9**
bill tons bill pass

Annual Traffic Volume
Freight : 43,625 million tons
Passenger : 9,231 million passengers

Group of Experts on International Railway Passenger Hubs

(7-9 July 2021, Geneva)



International regulatory document

Agreement on International Passenger Traffic (SMPS)

Соглашение о международном пассажирском сообщении (СМПС)

ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ
(ОСЖД)



СОГЛАШЕНИЕ
О МЕЖДУНАРОДНОМ ПАССАЖИРСКОМ
СООБЩЕНИИ (СМПС)

с изменениями и дополнениями
на 1 мая 2021 года

(Действует с 1 ноября 1951 г.)

Комитет ОСЖД
Варшава 2021

The governmental ministries, central bodies managing railway transport of **24** states participate in the agreement.

This Agreement governs the carriage of *passengers and luggage* in international rail traffic.




International rule for using of passenger coaches

Rules for the Use of Passenger Coaches in International Traffic (PPW)

Правила пользования пассажирскими вагонами (ППВ)

15 railways of OSJD members participate.

This rule is used for the *transfer of passengers coaches* between Railways from one state to another state.



ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА
ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ (ОСЖД)

ДОГОВОР
О «Правилах пользования пассажирскими вагонами в международном сообщении» (ППВ)

(с изменениями и дополнениями по состоянию на 1 января 2020 года)

Официальное издание

Приложение 9
(к § 12)

РАСЧЕТНАЯ ВЕЛОМОСТЬ
за ремонт пассажирских вагонов
в международном сообщении

№№ п/п	Наименование работ	Стоимость в млн. долларов*	
		до 1 января 2010 г.	с 1 января 2010 г.
1	1. Удаление части		
	1.1. Ремонт колесной пары с обточкой поверхности колеса	40,00	35,00
	1.2. Вулу розлогого полиципиала сетеловорусувано зменити	187,00	-
	1.3. Колоскову шару с розлоговыми полиципиалами зменити	3968,00	-
	2. Вагонная утретка		
	2.1. Утретковий крок невеличкової частки комплектів (без дружини и без стелажів) зменити	134,00	63,00
	2.2. Телу стелажової утретки с дружиною зменити	63,00	21,00
	2.3. Телу стелажової утретки зменити	52,00	-
	2.4. Утретковий дружини комплектую зменити	50,00	-
	2.5. Утретковий дружини зменити	68,00	-
	3. Виточковий сивел	22,00	22,00
	3.1. Виточкову стелажу комплектую зменити	152,00	71,00
	3.2. Скобу виточкової стелажу зменити	31,00	10,00
	3.3. Скрутку виточкової стелажу зменити	22,00	3,00
	3.4. Виточкову стелажу зменити	64,00	23,00

Приложение 29
(к § 2)

НОМЕРАЦИЯ И РАСПОЛОЖЕНИЕ МЕСТ
В ВАГОНАХ МЕЖДУНАРОДНОГО СООБЩЕНИЯ В РАМКАХ СМПС

1. Сивельный вагон бизнес-класса
Вагон Lux: 1/1 (WLA)

габарит РШС

ис	25	ис	21	ис	16	ис	11	ис
базисный пропуск								

габарит 1-ВМ

ис	2	ис	4	ис	6	ис	8	ис
базисный пропуск								

габарит 1-ВМ

ис	1	ис	3	ис	5	ис	7	ис
базисный пропуск								

2. Сивельный вагон 1-го класса с 2-местными купе
Вагон D: 1/1, 1/2 (WLA)

габарит РШС

ис	15	ис	25	ис	35	ис	45	ис	55	ис
базисный пропуск										

габарит 1-ВМ

ис	1	ис	3	ис	5	ис	7	ис	9	ис	11	ис	13	ис	15	ис	17	ис
базисный пропуск																		



OSJD leaflets related to International Railway Passenger Transportation

ОРГАНИЗАЦИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ (ОСЖД)	
IX издание Согласовано Комиссией по транспортному праву на совещании в Берлине 21-22 ноября 2017 г. Утверждено Советом Министров ОСЖД в соответствии с процедурой, предусмотренной п. 2 ст. IV Регламента Комитета ОСЖД Дата вступления в силу: 1 мая 2018 г. Примечание: терет силу VIII издание от 1 мая 2017 г.	О 110
П Р А В И Л А контроля пассажирских поездов и вагонов в международном сообщении между странами-членами ОСЖД	

- O 110** Rules for the control of passenger trains and wagons in international traffic between the OSJD member countries
- O 111** Rules for issuing and using official OSJD tickets
- R 101** Recommendations on the Introduction of uniform samples of train timetable tables for the main railway stations of international communication
- R102** Recommendation on the use of common symbols and on the unified reproduction of pictograms for passengers in international traffic
- R106** Recommendation on the rules of work of personnel in restaurant cars in international traffic
- R914** Electronic reservation of seats and ticket sales in international traffic

... and more in the website of OSJD (www.osjd.org)

铁路合作组织
(铁组)



ORGANIZATION
FOR CO-OPERATION
OF RAILWAYS
(OSJD)

OSJD IS OPEN FOR COOPERATION

ORGANISATION FOR CO-OPERATION OF RAILWAYS

www.osjd.org

Group of Experts on International Railway Passenger Hubs
(7-9 July 2021, Geneva)